

CENELEC standard

CENELEC standard voltages

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 60038:2012 sisaldab Euroopa standardi EN 60038:2011 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60038:2012 consists of the English text of the European standard EN 60038:2011.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 07.10.2011.	Date of Availability of the European standard is 07.10.2011.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.020

Võtmesõnad: CENELEC, nominal voltage, voltage,

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English version

CENELEC standard voltages
(IEC 60038:2009, modified)

Tensions normales du CENELEC
(CEI 60038:2009, modifiée)

CENELEC-Normspannungen
(IEC 60038:2009, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-09-05. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Standard voltages	6
4.1 AC systems having a nominal voltage between 100 V and 1 000 V inclusive and related equipment	6
4.2 DC and a.c. traction systems	6
4.3 AC three-phase systems having a nominal voltage above 1 kV and not exceeding 35 kV and related equipment	7
4.4 AC three-phase systems having a nominal voltage above 35 kV and not exceeding 230 kV and related equipment	8
4.5 AC three-phase systems having a highest voltage for equipment exceeding 245 kV	9
4.6 Equipment having a nominal voltage below 120 V a.c. or below 750 V d.c.	10
Annex ZB (informative) A-deviations	11
Bibliography	12
Tables	
Table 1 – AC systems having a nominal voltage between 100 V and 1 000 V inclusive and related equipment ^a	6
Table 2 – DC and a.c. traction systems ^a	7
Table 3 – AC three-phase systems having a nominal voltage above 1 kV and not exceeding 35 kV and related equipment ^a	7
Table 4 – AC three-phase systems having a nominal voltage above 35 kV and not exceeding 230 kV and related equipment ^a	8
Table 5 – AC three-phase systems having a highest voltage for equipment exceeding 245 kV ^a	9
Table 6 – Equipment having a nominal voltage below 120 V a.c. or below 750 V d.c.	10

Foreword

This document (EN 60038:2011) consists of the text of IEC 60038:2009 prepared by IEC/TC 8, "Systems aspects for electrical energy supply", together with the common modifications prepared by CLC Technical Body 8X, "System aspects of electrical energy supply".

The following dates are fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2012-09-05
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2014-09-05

This European Standard supersedes HD 472 S1:1989 + corrigendum February 2002 + A1:1995.

In this standard, the common modifications to the International Standard are indicated by a vertical line in the left margin of the text.

The main common modifications to IEC 60038:2009 are the following.

- All references to 60 Hz are removed in the European Standard (reason: 60 Hz is not used in Europe for a.c. electric systems).
- The "in some countries" notes related to non-CENELEC countries are removed.
- The value of 100 kV as highest voltage for equipment corresponding to the value of 90 kV as nominal system voltage is added to Table 4 (reason: this value already exists in EN 62271-1 and is widely used in French transmission systems).
- Sentences containing recommendations are generally put in notes.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

CENELEC STANDARD VOLTAGES

1 Scope

This publication applies to

- a.c. transmission, distribution and utilization systems and equipment for use in such systems with a standard frequency of 50 Hz having a nominal voltage above 100 V;
- a.c. and d.c. traction systems;
- a.c. and d.c. equipment having nominal voltages below 120 V a.c. or below 750 V d.c., the a.c. voltages being intended (but not exclusively) for 50 Hz applications; such equipment covers batteries (from primary or secondary cells), other power supply devices (a.c. or d.c.), electrical equipment (including industrial and communication), and appliances.

NOTE Z1 Only standard frequency 50 Hz is used in Europe for public a.c. transmission and distribution systems. For systems and equipment at 60 Hz, see IEC 60038.

This publication does not apply to voltages representing or transmitting signals or measured values.

This publication does not apply to standard voltages of components and parts used within electrical devices or items of equipment.

This publication specifies standard voltage values which are intended to serve

- as preferential values for the nominal voltage of electrical supply systems, and
- as reference values for equipment and system design.

NOTE 1 Two main reasons have led to the values specified in this standard:

The values of nominal voltage (or highest voltage for equipment) specified in this standard are mainly based on the historical development of electrical supply systems throughout the world, since these values turned out to be the most common ones, and have achieved worldwide recognition;

The voltage ranges mentioned in this standard have been recognized to be the most appropriate ones as a basis for design and testing of electrical equipment and systems.

NOTE 2 It is nevertheless the task of system and product standards to define appropriate testing values, testing conditions and acceptance criteria.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

HD 60364-5-52, Low voltage *electrical installations – Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment – Wiring systems* (IEC 60364-5-52)